PROTOCOL: Does trauma life support training improve patient outcomes?

A pilot cluster randomised controlled trial

Version: 2021-05-25 (#1621970441)

Contents

1	Introduction	2
2	Methods	2
	2.1 Trial design	2
	2.2 Participants	2
	2.3 Data Collection	3
	2.4 Variables	
	2.5 Outcomes	4
	2.6 Randomization	4
	2.7 Sequence generation	4
	2.8 Allocation concealment mechanism	4
	2.9 Implementation	5
	2.10 Blinding (masking)	
	2.11 Sample size	
	•	
3	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6
	3.1 Patient Information Sheet - English	7
	3.2 Patient Information Sheet - Hindi रोगी सूचना पत्र	
	3.3 Patient Information Sheet - Marathi भागीदार माहिती पत्रक	11
	3.4 Patient Information Sheet - Bengali অংশগ্রহণকারীর তথ্য নথীপত্র	13
	3.5 Patient Consent Form - English	15
	3.6 Patient Consent Form - Hindi सहमति पत्र	17
	3.7 Patient Consent Form - Marathi संमती पत्र	18
	3.8 Patient Consent Form - Bengali অনুমত্ ফিরম	19
	3.9 Resident Information Sheet - English	20
	3.10 Resident Information Sheet - Hindi प्रतिभागी सूचना पत्र	22
	3.11 Resident Information Sheet - Marathi भागीदार माहिती पत्रक	24
	3.12 Resident Information Sheet - Bengali অংশগ্রহণকারীর তথ্য নথীপত্র	26
	3.13 Resident Consent Form - English	27
	3.14 Resident Consent Form - Hindi सहमति पत्र	
	3.15 Resident Consent Form - Marathi संमती पत्र	29
	3.16 Resident Consent Form - Bengali অনুমত ফিরম	
		.= .
4	References	31

1 Introduction

Trauma, defined as the clinical entity composed of physical injury and the body's associated response, causes 4.5 millions deaths every year. Trauma is the top cause of death in children and young adults aged between 5 and 29 years. In addition, almost 10% of the global burden of disease is due to trauma.

Trauma care is time sensitive and early management of life or limb threatening conditions is crucial. Several trauma life support training programs have been developed to improve the early management of patients as they arrive at hospital by providing a structured framework to assessment and treatment.^{2–4}

The proprietary Advanced Trauma Life Support (ATLS) is the most established trauma life support training program and more than one million doctors in over 80 countries have been trained in the program.⁵ Uptake in low- and middle income countries (LMIC) has been slow, potentially due to high costs.⁴

The free Primary Trauma Care (PTC) program is the most widely spread alternative program. The goal of PTC is to improve trauma care in LMIC.⁶ PTC has been endorsed by the World Health Organization (WHO).⁷

Despite these training programs being widely used there are no published controlled trials showing that they improve patient outcomes.^{2–4} There is level 1 evidence that these programs improve provider skills and some observational data suggesting that they also improve patient outcomes.

We will perform a pilot study that aims to assess the feasibility of conducting a cluster randomised controlled trial comparing ATLS and PTC with standard care. The objectives of this pilot study will be to:

- Estimate probable effect sizes on patient outcomes associated with ATLS and PTC compared with standard care, as a basis for future sample size calculations.
- Assess the feasibility of collecting data on primary and secondary outcomes, such as mortality, in-hospital complications, length of stay, and quality of life.
- Assess how the effect sizes and directions of these effects of ATLS and PTC differ across clinically important subgroups.

2 Methods

2.1 Trial design

This study will pilot a pragmatic three-armed parallel, cluster randomised, controlled trial.

2.2 Participants

There will be two groups of participants: patients and resident doctors.

Patient participants

Adults (15 years or older) who present to the emergency department at participating hospitals with a history of trauma. History of trauma is here defined as having any of the external causes of morbidity and mortality listed in block V01-Y36, chapter XX of the International Classification of Disease version 10 (ICD-10) codebook as reason for admission. We will explore intervention effects across the following clinical subgroups: men, women, blunt multisystem, penetrating, shock, severe traumatic brain injury, and elderly.

Resident doctor participants

Resident doctors doing their specialty training in surgery or emergency medicine, who manage trauma patients in the emergency department, and who are expected to remain in the participating hospitals for at least on year. One or two units' doctors will be selected from each hospital. One unit consists of at least three faculty and three to twelve residents who are posted in the emergency department duty on fixed days of the week.

To be eligible, units should have a maximum of 25% of the doctors trained in either ATLS, PTC, or similar training program. We will select the units by conducting a prior survey to ascertain this criteria. Those residents who have received training in the last five years will be considered as trained. Consent will be sought from the trainees in each of these groups before they undergo the ATLS or PTC training.

Clusters

Indian tertiary care hospitals that admit 400-800 adult patients with trauma each year. We randomise on the cluster (hospital) level to avoid contamination between intervention and control arms. To be eligible for inclusion hospitals have to provide the following services round the clock: operation theatres, X-ray, CT, and ultrasound facilities, and blood bank. In addition the baseline admission rate should be more than 35 adult patients with major trauma per month.

Interventions

There will be two intervention groups, ATLS and PTC training, and one control group, standard care. In each intervention group one or two units' residents and faculty on call per hospital providing emergency care to trauma patients will be trained in either ATLS or PTC. For the purpose of this pilot study, we will target to train a minimum of 75% of doctors in each unit. If unit members drop out or change units after training but before data collection is completed we will conduct additional training if needed to meet the 75% criterion.

The ATLS training will be conducted in the nearest ATLS certified training centre in India. The PTC training will be arranged in hospital/s which have been randomized to the PTC arm. These courses will be conducted over a period of 2.5 to 3 days. The residents certified "pass" will be considered as trained in respective courses.

The control group provides standard care with no intervention. We will ensure that less than 25% of the total doctors in the control arm are trained in any trauma life support course (ATLS or PTC or similar).

2.3 Data Collection

Data collection will begin after the training has been delivered. A one month variability in the date when data collection is started between hospitals will be accepted. Each participating hospital will have a dedicated research officer to collect data. The research officers will have a masters in a health science field and should have experience in data collection. Because participating doctors are assigned designated days for trauma care for a period of 6 months, data will be collected during those particular days when these trauma courses trained doctors are present in the emergency department.

Data will be collected for a period of minimum three to four months after training. The research officers will collect data of all patients, who present with trauma in the surgical bay during the duty hours of the research officers. Those patients who are admitted will be followed up for complications and other outcome measures like length of stay. Those patients who are not admitted will be followed up for mortality outcomes and quality of life outcomes.

The research officer will administer the study information and informed consent (consent will only be sought for data collection including follow up) to the patient, or the patient's relatives as appropriate, once the patient is stabilised. They will continue to collect data once they have received the consent.

Details of data of those patients/relatives not willing to give consent will be removed from the analysis. The number of patients who opt out from data collection will be collected, as well as limited data on their age and sex. Patients will be followed up in the ward regularly for the various outcome variables. They will also be followed up telephonically after they have been discharged.

2.4 Variables

The project officers will collect data on demographics, time of injury to arrival at the participating hospital, time to recording vital signs, vital signs, and times to and details of imaging and surgery. Details of any injury sustained will be collected and we will calculate injury severity scores using these details.

2.5 Outcomes

Our primary outcome is all cause mortality within 30 days from arrival to the emergency department. All outcomes pertain to the individual patient level.

Our secondary outcomes are:

- All cause mortality within 24 hours from arrival to the emergency department.
- Time to death during follow up.
- Presumed cause of death as judged by the treating physician.
- Adherence to the WHO trauma care checklist.
- Fluids for resuscitation in first one hour in patients.
- Massive transfusion, defined as four or more units of packed red blood cells, plasma or platelets transfused within the first 24 hours after arrival to the emergency department.
- Time to surgery.
- Time to intubation.
- Time to CT scan.
- Ventilator free days.
- ICU free days.
- Pulmonary complications.
- Septic shock.
- Renal failure.
- · Coagulopathy.
- Length of stay.
- Quality of life.
- Number of hospitalizations.
- Return to work.
- Need for re-exploration.
- Failure of conservative management.
- Patient satisfaction.
- Cost of treatment.
- Self-ambulatory.
- Residents' confidence in managing trauma patients.

2.6 Randomization

We will prepare six sealed envelopes of which one representative from each pilot site will draw one. The content of the envelope will dictate what trial arm (ATLS, PTC, or standard care) the pilot site will be in.

2.7 Sequence generation

There will be two pilot sites in each trial arm.

2.8 Allocation concealment mechanism

Allocation will be based on clusters.

2.9 Implementation

The random allocation sequence will be generated by the project management, who also enrol clusters. Representatives from the pilot sites will draw from the sealed envelopes during a common meeting. Patient participants will be included if they present during the project officers shift. Resident participants are enrolled if they are in the units selected for training. We will use random sampling to select units if there are more than two eligible units in a hospital. For patient participant consent for follow up is sought after randomisation from patients or patient relatives as appropriate. For resident participants consent is sought before randomisation from the residents.

2.10 Blinding (masking)

Participating clusters will not be blinded to the intervention.

2.11 Sample size

Each of these units from one hospital see 2-4 trauma patients per week. If we select a minimum one unit per hospital then each cluster will get 4-6 patients per week and 16-20 patients per month. Over a period of 3 months we expect each of the hospitals to have 39-60 patients. With a 10% attrition rate we assume each hospital to have 35-54 patients over a period of 3 months.

3 Participant Information Sheets and Informed Consent Forms

Starts on the next page.

3.1 Patient Information Sheet - English

You are being invited to participate in a research study. Before your data can be included in this data bank the purpose of the data collection must be explained to you, and you must be given the chance to ask questions. Please read carefully the information provided here. If you agree to participate, please sign the informed consent form. You will be given a copy of this document to take home with you.

Protocol Title Trauma Training Effectiveness Pilot Study

Principal Investigator [ADD NAME OF PRINCIPAL INVESTIGATOR HERE]

Purpose of the research study

We are currently conducting research in this hospital to study the feasibility of assessing the effect of trauma life support training programs on care and outcome of patients with injury. We ask you to participate in this study because you presented to this hospital after having an injury.

Study procedures and visit schedule

If you agree to participate, we will:

- Store health data registered in your hospital records and vital signs recordings from the emergency department
- Contact you in person or by telephone for follow ups to obtain information about your health status at the following times:
 - On arrival at the emergency department and wards till you are discharged
 - On hospital discharge
 - 24 hours after arrival to the hospital
 - 30 days after arrival to the hospital

When you arrived at the hospital, we recorded some basic parameters such as your age, gender, and how you were injured. We also recorded health data such as blood pressure, heart rate, oxygen levels, respiratory rate, surgical care and treatment provided. During your stay, we will record periodically health data, the investigations and treatment that you have undergone. During the follow-up calls, we may ask you details about your health and general information on returning back to your normal life and experience of the injury in your life. If you want complete information regarding all the parameters that were recorded, please do not hesitate to ask, and we will be happy to inform you.

Should you wish that your data is deleted from the study, you may please tell us now or contact us using the contact information provided below. The results of the study may be used for research that can be published as scientific articles; however, it will not be possible to identify you by reading any article that may result from this data bank. Further, data from this project will be combined with data from other hospitals that use the same system and shared for other researchers and individuals to use, but it will not be possible to identify you using that data. Research on the data without identifiers may seek to answer other questions than those stated above.

Withdrawal from study

Participation in this study is completely voluntary. Even if you agree to participate now you are free to withdraw at any time without giving any reason for doing so. Withdrawing will not affect your ordinary treatment or the care given to you. To withdraw contact any of the contact persons using the contact information provided. Note that we can only delete data from the data collected in this hospital. We cannot delete data once it has been de-identified because we will not be able to tell from whom the data came.

Possible risks, discomforts and inconveniences

We have not been able to identify any major risks associated with participating in this study. Even if you agree to participate now you are free to withdraw at any time without giving any reason for doing so. You are free to withdraw at that point, or at any time using the contact information provided below.

Potential benefits

This research may help to improve the care of injured patients. Although this study will not affect the care you are given in this hospital at this time, your participation will contribute to medical knowledge, and may improve care for you if you are injured again in the future care for others that are injured.

Subject's rights

Your participation in this study is entirely voluntary. Your questions will be answered clearly and to your satisfaction. In the event of any new information becoming available that may be relevant to your willingness to continue in this study, you will be informed in a timely manner by the Principal Investigator or his/her representative.

Confidentiality of study and medical records

The results of this research may be published as a scientific article; however, it will not be possible to identify you by reading any article that may result from this work. Further, data from this project will be combined with data from other hospitals that use the same system and shared for other researchers and individuals to use, but it will not be possible to identify you using that data.

Also, Regulatory Agencies, Institutional Review Board and Ministry of Health will be granted direct access to your original medical records to check study procedures and data, without making any of your information public. By signing the Informed Consent Form attached, you are authorizing such access to your study and medical records.

Costs of participation

No charge will be levied on you if you take part in this study. You will not receive any compensation for participating in this study.

Research related injury and compensation

Due to the nature of this project, it is unlikely to cause any research related injury. The hospital will provide medical care for any problems that may arise during this study.

Whom to contact if you have questions

If you have questions regarding this study and your rights, or in the case of any injuries sustained during this project, you may contact the Principal Investigator.

3.2 Patient Information Sheet - Hindi | रोगी सूचना पत्र

आपको एक शोध अध्ययन में भाग लेने के लिए आमंत्रति किया जा रहा है। इससे पहले कि आपकी जानकारी को इस डेटा बैंक में शामिल किया जा सके डेटा संग्रह का उद्देश्य आपको समझाया जाना चाहिए, और आपको प्रश्न पूछने का मौका दिया जाना चाहिए। कृपया यहां दी गई जानकारी को ध्यान से पढ़ें। यदि आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, तो कृपया सूचित सहमति फॉर्म पर हस्ताक्षर करें। आपको अपने साथ घर ले जाने के लिए इस दस्तावेज की एक प्रति दी जाएगी।

प्रोटोकॉल शीर्षक

प्रमुख अन्वेषक

अनुसंधान अध्ययन का उद्देश्य

हम वर्तमान में चोटलि रोगियों की देखभाल और परिणाम पर ट्रामा लाइफ सपोर्ट ट्रेनिंग प्रोग्राम के प्रभाव का आकलन करने की व्यवहार्यता का अध्ययन करने के लिए इस अस्पताल में अनुसंधान का आयोजन कर रहे हैं। हम आपको इस अध्ययन में भाग लेने के इसलिए पूछते हैं क्योंकि चोट लगने के बाद आप इस अस्पताल में आये हैं।

अध्ययन प्रक्रियायें और भेंट अनुसूची

यदि आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, हम:

- अस्पताल के रिकॉर्ड में पंजीकृत स्वास्थ्य डेटा और आपातकालीन विभाग से महत्वपूर्ण संकेत रिकॉर्डिंग स्टोर करें। निम्नलिखिति समय में आप के स्वास्थ्य स्थिति के बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए फॉलो अप के लिए व्यक्तगित या टेलीफोन द्वारा आपसे संपर्क करते हैं:
- आपातकालीन विभाग और वार्डों में आगमन पर और जब तक आप को छुट्टी ना मिल अस्पताल के डिस्चार्ज पर अस्पताल पहुंचने के 24 घंटे बाद अस्पताल पहुंचने के 30 दिन बाद

जब आप अस्पताल पहुंचे, तो हमने कुछ बुनियादी मापदंडो जैसे आपकी उम्र, लिग और आप कैसे घायल हुए। हमने रक्तचाप, हृदय गति, ऑक्सीजन का स्तर, श्वसन दर, शल्य चिकित्सा देखभाल और प्रदान किए गए उपचार जैसे स्वास्थ्य डेटा को भी दर्ज किया। आपके अस्पताल में ठहरने के दौरान, हम समय-समय पर स्वास्थ्य डेटा, आपकी की गई जांच और उपचार को रिकॉर्ड करेंगे। फॉलोअप कॉल के दौरान, हम आपसे आपके सामान्य जीवन में वापस लौटने और आपके जीवन में चोट के अनुभव के बारे में आपके स्वास्थ्य और सामान्य जानकारी के बारे में विवरण पूछ सकते हैं।

क्या आप चाहते हैं कि आपका डेटा अध्ययन से हटा दिया जाए, आप कृपया हमें अब बता सकते हैं या नीचे दी गई संपर्क जानकारी का उपयोग करके हमसे संपर्क कर सकते हैं। अध्ययन के परिणामों का उपयोग अनुसंधान के लिए किया जा सकता है जिसे वैज्ञानिक लेखों के रूप में प्रकाशित किया जा सकता है; हालांकि, इस डेटा बैंक से परिणाम देने वाले किसी भी लेख को पढ़कर आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा। इसके अलावा, इस परियोजना से डेटा को अन्य अस्पतालों के डेटा के साथ जोड़ा जाएगा जो एक ही प्रणाली का उपयोग करते हैं और उपयोग करने के लिए अन्य शोधकर्ताओं और व्यक्तियों के लिए साझा करते हैं, लेकिन उस डेटा का उपयोग करके आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा। पहचानकर्ताओं के बिना डेटा पर अनुसंधान ऊपर बताए गए लोगों की तुलना में अन्य सवालों के जवाब देने की मांग कर सकते हैं।

अध्ययन से वापसी

इस अध्ययन में भागीदारी पूरी तरह से स्वैच्छिक है। यहां तक कि अगर आप अब भाग लेने के लिए सहमत हैं तो आप ऐसा करने के लिए कोई कारण दिए बिना किसी भी समय वापस लेने के लिए स्वतंत्र हैं। वापस लेने से आपके साधारण उपचार या आपको दी गई देखभाल प्रभावित नहीं होगी। प्रदान की गई संपर्क जानकारी का उपयोग करके किसी भी संपर्क व्यक्ति से संपर्क वापस लेना। ध्यान दें कि हम केवल इस अस्पताल में एकत्र किए गए डेटा से डेटा हटा सकते हैं। एक बार डाटा को डी-आइडेटिफाई करने के बाद हम डेटा डिलीट नहीं कर सकते क्योंकि हम यह नहीं बता पाएंगे कि कौन सा डेटा किससे आया था।

संभावति जोखिम, बेचैनी और अस्विधायें

हम इस अध्ययन में भाग लेने के साथ जुड़े किसी भी प्रमुख जोखिम की पहचान करने में सक्षम नहीं किया है। यहां तक कि अगर आप अब भाग लेने के लिए सहमत हैं तो आप ऐसा करने के लिए कोई कारण दिए बिना किसी भी समय वापस लेने के लिए स्वतंत्र हैं। आप उस बिंदु पर, या नीचे दी गई संपर्क जानकारी का उपयोग करके किसी भी समय वापस लेने के लिए स्वतंत्र हैं।

संभावति लाभ

इस शोध से घायल मरीजों की देखभाल में सुधार हो सकता है। हालांकि इस अध्ययन से आपको इस समय इस अस्पताल में दिया जाने वाला देखभाल प्रभावित नहीं होगा, आपकी भागीदारी चिकित्सा ज्ञान के लिए योगदान देगा, और आप के लिए देखभाल में सुधार हो सकता है अगर आप फिर से दुबारा घायल होते है या दूसरों के लिए भविष्य में घायल होने पर सुधार मिल सकता हैं।

वषिय के अधकािर

इस अध्ययन में आपकी भागीदारी पूरी तरह से स्वैच्छिक है। आपके सवालों के जवाब स्पष्ट रूप से और आपकी संतुष्टि के लिए दिए जाएंगे। किसी भी नई जानकारी के उपलब्ध होने की स्थिति में जो इस अध्ययन में जारी रखने की आपकी इच्छा के लिए प्रासंगिक हो सकती है, आपको प्रधान अन्वेषक या उसके प्रतनिधि द्वारा समय पर सूचित किया जाएगा।

अध्ययन और मेडकिल रिकॉर्ड की गोपनीयता

इस शोध के परिणाम एक वैज्ञानिक लेख के रूप में प्रकाशित किए जा सकते हैं; हालांकि, इस काम से परिणाम देने वाले किसी भी लेख को पढ़कर आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा। इसके अलावा, इस परियोजना से डेटा को अन्य अस्पतालों के डेटा के साथ जोड़ा जाएगा जो एक ही प्रणाली का उपयोग करते हैं और उपयोग करने के लिए अन्य शोधकर्ताओं और व्यक्तियों के लिए साझा करते हैं, लेकिन उस डेटा का उपयोग करके आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा।

इसके अलावा, नियामक एजेंसियों, संस्थागत समीक्षा बोर्ड और स्वास्थ्य मंत्रालय को आपकी किसी भी जानकारी को सार्वजनिक किए बिना अध्ययन प्रक्रियाओं और डेटा की जांच करने के लिए आपके मूल मेडिकल रिकॉर्ड तक सीधी पहुंच प्रदान की जाएगी। संलग्न सूचित सहमति फॉर्म पर हस्ताक्षर करके, आप अपने अध्ययन और मेडिकल रिकॉर्ड तक ऐसी पहुंच को अधिकृत कर रहे हैं।

भागीदारी की लागत

यदि आप इस अध्ययन में भाग लेते हैं तो आप की भागीदारी पर कोई शूल्क नहीं लगाया जाएगा। इस अध्ययन में भाग लेने के लिए आपको कोई मुआवजा नहीं मलिगा।

अनुसंधान से संबंधति चोट और मुआवजा

इस परयोजना की अवलोकन प्रकृति के कारण, यह किसी भी अनुसंधान से संबंधित चोट का कारण होने की संभावना नहीं है। इस अध्ययन के दौरान उत्पन्न होने वाली किसी भी समस्या के लिए अस्पताल चिकित्सा देखभाल प्रदान करेगा।

यदि आपके पास प्रश्न हैं, तो संपर्क करें-

यदि आपके पास इस अध्ययन और आपके अधिकारों, या किसी चोट के मामले में पुरशुन हैं इस परियोजना के दौरान निरंतर, आप पुरधान अनुवेषक से संपर्क कर सकते हैं।

3.3 Patient Information Sheet - Marathi | भागीदार माहतिी पत्रक

आपल्याला एका संशोधन अभ्यासामध्ये भाग घेण्यासाठी आमंत्रति केले जात आहे. आपला डेटा समाविष्ट करण्यापूर्वी हा डेटा बँक मध्ये डेटा संकलनाचा हेतू आपल्याला समजावून सांगला जाणे आवश्यक आहे आणि प्रश्न विचारण्याची संधी दिली पाहिजे. कृपया येथे प्रदान केलेली माहिती काळजीपूर्वक वाचा. आपण सहभागी होण्यास सहमत असल्यास, कृपया माहिती संमती फॉर्म स्वाक्षरी करा. आपल्याला आपल्याकडे ठेवण्यासाठी आपल्याला या दस्तऐवजाची एक प्रत दिली जाईल.

प्रोटोकॉल शीर्षक

प्रधान अन्वेषक

संशोधन अभ्यासाचा हेतू

आम्ही या रुग्णालयात जखम झालेल्या रूग्णांची काळजी आणि परिणाम यावर आघात जीवन समर्थन प्रशिक्षण कार्यक्रमांचा परिणाम याची तपासणी करण्याच्या व्यवहार्यतेचा अभ्यास करण्यासाठी सध्या संशोधन करीत आहोत. आम्ही आपणास या अभ्यासामध्ये सहभागी होण्यास सांगू कारण आपणास या रुग्णालयात दुखापत झाल्यानंतर सादर केल आहे.

अभ्यास प्रक्रिया आणि भेट वेळापत्रक

आपण सहभागी होण्यास सहमत असल्यास, आमृही असे करू:

- आपल्या रुग्णालयाततील नोदीमध्ये नोदवलिले आरोग्य डेटा आणि त्यामधील महत्त्वपूर्ण चिन्हे रेकॉर्डिंग आपत्कालीन विभाग मधून जमा करु. आपल्याबद्दल माहिती मळिवणियासाठी आपल्यास पाठपुरावासाठी व्यक्तगितपणे किवा टेलिफोनद्वारे खालील वेळी आरोग्याची स्थिती साठी संपर्क साधू.
- आपत्कालीन विभाग आणि प्रभागात आगमना वर डिस्चार्ज होईपर्यंत. रुग्णालयातील डिस्चार्ज होईपर्यंत. रुग्णालयात दाखल झाल्यानंतर 24 तासानंतर. रुग्णालयात दाखल झाल्यानंतर 30 दिवसानंतर.

जेव्हा आपण रुग्णालयात पोहोचलो आम्ही आपले वय, लिग आणि आपण कसे जखमी झाले यासारखी काही मूलभूत मापदंड नोंदविली. आम्ही आरोग्य डेटा देखील नोंदविला, जसे की रक्तदाब, हृदय गती, ऑक्सजिन पातळी, श्वसन दर, शस्त्रक्रिया काळजी आणि उपचार प्रदान. आपल्या रुग्णालयात थांब दरम्यान, आम्ही ठराविक काळाने आरोग्याचा डेटा, आपल्याकडे असलेली तपासणी आणि उपचारांची नोंद ठेवू. पाठपुरावा कॉल दरम्यान आम्ही आपणास आपल्या आरोग्याविषयी आणि सामान्यबद्दल तपशील विचारू शकतो, आपल्या सामान्य आयुष्याकडे परत येण्याबद्दल माहिती आणी आपल्या आयुष्यातील दुखापतीचा अनुभव. आपल्याला रेकॉर्ड केलेल्या सर्व पॅरामीटर्सशी संबंधित संपूर्ण माहिती हवी आहे, तर अजबाित संकोच न करता कृपया करून विचारा आणि आम्ही आपल्याला कळविण्यात आनंदी होऊ.

आपला डेटा अभ्यासामधून हटविला पाहिंजे अशी आपली इच्छा असल्यास आपण कृपया आम्हाला आत्ता सांगा किवा खाली दिलैली संपर्क माहिती वापरुन आमच्याशी संपर्क साधा. अभ्यासाचे निकाल संशोधनासाठी वापरले जाऊ शकतात जे वैज्ञानिक लेख मृहणून प्रकाशित केले जाऊ शकतात;तथापि, या डेटा बँक मधून उद्भवू शकणारा कोणताही लेख वाचून आपणास ओळखणे शक्य होणार नाही. पुढे या प्रकल्पातील डेटा अन्य रुग्णालयांमधील डेटासह एकत्र केला जाईल, जी समान प्रणाली वापरते आणि इतर संशोधक आणि व्यक्तिच्य वापरण्यासाठी सामायिक करते, परंतु तो डेटा वापरुन आपल्याला ओळखणे शक्य नाही. अभिज्ञापकांशिवाय डेटावर संशोधन करून वरील प्रश्नांव्यतरिकृत इतर प्रश्नांची उत्तरे देण्याचा प्रयत्न करु शकेल.

अभ्यासातून माघार घेणे

या अभ्यासाचा सहभाग पूर्णपणे ऐच्छिक आहे. जरी आपण आता सहभागी होण्यासाठी सहमत आहात तरीही असे करण्यास कोणतेही कारण न देता कधीही माघार घेण्यास मोकळे आहेत. माघार घेतल्याने आपल्या सामान्य उपचारांवर किवा आपल्याला दिलेल्या काळजीवर परिणाम होणार नाही. तुम्हाला अभ्यासातून माघार घेण्यासाठी. खाली सूचीबद्ध केलेल्या कोणत्याही व्यक्तीशी नंबरवर किवा ईमेलवर संपर्क साधा. लक्षात ठेवा आम्ही केवळ या रुग्णालयात गोळा केलेल्या डेटा मधुन डेटा हटव शकतो. एकदा तो डेटा अभिजजापकांशिवाय केलयया नंतर आमही हटव शकत नाही कारण डेटा कोणाकडून आला हे सांगू शकणार नाही.

संभावय जोखीम, वसिंगती आणि गृंतवणुक

या अभ्यासामध्ये भाग घेण्याशी संबंधित कोणतेही मोठे धोके आम्ही ओळखू शकलो नाही. जरी आपण आता सहभागी होण्यास सहमत असाल तरीही आपण कधीही कारण न देता माघार घेण्यास मोकळे आहात. आपण या वेळी किवा इतर कोणत्याही वेळी, यात सहभागी होण्यास माघार घेण्यास मोकळे आहात.

संभाव्य फायदे

या संशोधन मधून जखमी रूग्णांची काळजी सुधारण्यासाठी मदत होवु शकते.

यावेळी या अभ्यासाचा आपल्याला या रुग्णालयात देण्यात आलेल्या काळजीवर परिणाम करणार नाही, आपला सहभाग वैद्यकीय ज्ञान यामध्ये योगदान देईल आणि भविष्यात आपण किवा इतर पुन्हा जखमी झाल्यास आपली काळजी सुधारू शकेल.

रुग्णाचे हक्क

या अभ्यासामधील आपला पूर्णपणे ऐच्छिक आहे. तुमच्या प्रश्नांची स्पष्ट आणि समाधानकारक उत्तरे दिली जातील. या अभ्यासामध्ये कोणतीही नवीन माहिती उपलब्ध झाल्यास आणि ती आपल्या सहभाग सुरू ठेवण्याच्या संबंधित असेल, मग प्रधान अन्वेषक किवा प्रतिनिधीद्वारे आपल्याला वेळेवर तिची माहिती दिली जाईल.

अभ्यास आणि वैद्यकीय अभिलेखांची गोपनीयता

या संशोधनाचे निकाल वैज्ञानिक लेख मृहणून प्रकाशित केले जाऊ शकतात; तथापि,या कार्यामुळे उद्भवू शकणारा कोणताही लेख वाचून आपल्याला

ओळखणे शक्य होणार नाही आहे. पुढे या प्रकल्पातील डेटा अन्य रुग्णालयांमधील डेटासह एकत्र केला जाईल, जी समान प्रणाली वापरते आणि इतर संशोधक आणि व्यक्तिच्य वापरण्यासाठी सामायिक करते, परंतु तो डेटा वापरुन आपल्याला ओळखणे शक्य नाही. तसेच नियामक एजन्सी, संस्थात्मक पुनरावलोकन मंडळ आणि आरोग्य मंत्रालय यांना कोणताही डेटा सार्वजनिक न करता या अभ्यासाचा भाग म्हणून एकत्रित केलेल्या डेटाचा थेट वापर यास मंजुरी दिली जाईल. संलग्न माहिती दिलेल्या संमती फॉर्मवर स्वाक्षरी करून, आपण अशा प्रवेशास अधिकृत करणे.

परचि्छेदन शुल्क

आपण या अभ्यासामध्ये भाग घेतल्यास आपल्यावर कोणतेही शुल्क आकारले जाणार नाही. या अभ्यासात भाग घेतल्याबद्दल आपल्याला काहीही भरपाई प्राप्त होणार नाही.

संशोधन आणि नुकसान भरपाई संबंधति

हा नरिकि्षण स्वरुपाचा अभ्यास असल्यास, त्यासंदर्भात कोणत्याही इजा असण्याची शक्यता नाही. या अभ्यासाच्या दरम्यान उद्भवणार्या कोणत्याही समस्यांसाठी रुग्णालय वैद्यकीय सेवा पुरवेल.

आपल्याकडे प्रश्न असल्यास कोणाशी संपर्क साधावा

आपल्याकडे या अभ्यासाबद्दल आणि आपल्या अधिकारांबद्दल किवा या प्रकल्पात काही जखम झाल्यास, प्रश्न असल्यास आपण प्रधान अन्वेषकांशी संपर्क साधू शकता.

3.4 Patient Information Sheet - Bengali | অংশগরহণকারীর তথ্য নথীপতর

আপনাক একট গিবষেণায় অংশ নতি আমন্ত্রণ জানান।ে হচ্ছ।ে আপনার তথ্য এই তথ্য সংগ্রহালয় অন্তর্ভুক্ত করার আগতেথ্য সংগ্রহরে উদ্দশ্যেটি আপনার কাছ অবশ্যই ব্যাখ্যা করত হব এবং আপনাক অবশ্যই প্রশ্ন জজি্ঞাসা করার সুয়ণেগ দণ্ডেয়া হব।ে এখান েপ্রদত্ত তথ্যগুল মিন।েয়ােগ সহকার পেড়ুন। আপনা যদি অংশ নতি রোজহিন তব দেয়া কর অবহতি সম্মতি ফর্মটতি স্বাক্ষর করুন। আপনাক বাড়তি নিয় যোওয়ার জন্য এই দস্তাবজেরে একটি অনুলপি দিওেয়া হব।ে

প্রণেটণেকল শরিণেনাম

প্রধান অবকে্ষক

গবষেণার উদ্দশ্যেরে কারণ

আহত রনেগীদরে যত্ন এবং ফলাফলরে উপর ট্রমা লাইফ সাপনের্ট প্রশক্ষিণ কর্মসূচরি প্রভাব মূল্যায়নরে সম্ভাব্যতা অধ্যয়নরে জন্য আমরা বর্তমান েএই হাসপাতাল েগবষেণা চালাচ্ছি। আমরা আপনাক েএই গবষেণায় অংশ নতি েবলছি কারণ আপনি এই হাসপাতাল আেঘাতপ্রাপ্ত হয় এসছেনে।

অধ্যয়ন পদ্ধত এবং পরদিরশনরে সময় সূচ

আপন যদ অংশ নতি েসম্মত হন তব েআমরা:

- জরুর বিভাগ থকে আপনার স্বাস্থ্য সম্পর্কতি হাসপাতালরে রকের্ড েনবিন্ধতি গুরুত্বপূর্ণ শারীরবৃত্তীয় তথ্য সংরক্ষণ করব। আপনার শারীরকি অবস্থা সম্পর্ক জোনত েব্যক্তগিতভাব েবা টলেফিনোন আপনার সাথ েনমিননেক্ত সময় যেনগায়নোগ করা হব
- জরুর বিভাগে এবং ওয়ার্ড পেশেঁছান∙োর সময় থকে েছুট হিওয়া পর্যন্ত হাসপাতাল থকে েছুট হিওয়ার সময় হাসপাতাল েআসার ২৪ ঘন্টা পর ে-হাসপাতাল েআসার ৩০ দনি পর

আপনি যখন হাসপাতালে পেনেঁছছেলিনে তখন আমরা আপনার সম্পর্ক কছু বুনিয়াদি তথ্য নথভুিক্ত করছে, যমেন আপনার বয়স, লঙ্গি এবং আপনা কীভাব আহত হয়ছেনে। আমরা স্বাস্থ্য সম্পর্কতি কছু তথ্য যমেন রক্তচাপ, হার্টরে হার, অক্সজিনেরে মাত্রা, শ্বাস প্রশ্বাসরে হার, অস্ত্রণেপচাররে ধরণ এবং প্রদত্ত চকিত্সার তথ্য নথভুিক্ত করছে। আপনার থাকার সময়, আমরা পর্যায়ক্রম স্বাস্থ্য তথ্য আপনার যে চকিৎিসাপ্রণালী চলছতো নথভুিক্ত করব। পরবর্তী ফণেন কল চলাকালীন, আমরা আপনাক আপনার স্বাস্থ্য এবং আপনার সাধারণ জীবন ফেরি আসার সাধারণ তথ্য এবং আপনার জীবন আঘাতরে অভজি্ঞতা সম্পর্ক বেশিদ জজি্ঞাসা করত পার। আপনি যদি রকের্ডকৃত সমস্ত নথিরি সম্পূর্ণ তথ্য চান, দয়া কর জেজি্ঞাসা করত দ্বিধা করবনে না, এবং আমরা আপনাক অবশ্যই তা অবহতি করব।

আপনি যদি চান যথে আপনার তথ্য অধ্যয়ন থকে মুছ ফেলো হয়, আপনি দিয়া কর এেখনই আমাদরে জানান বা নীচ সেরবরাহ করা যোগাযোগরে তথ্য ব্যবহার কর আমাদরে সাথ যোগাযোগ করত পারনে। গবষেণার ফলাফলগুলি গবষেণার জন্য ব্যবহার করা যতে পার যো বজৈ্ঞানিক নবিন্ধ হিসাবে প্রকাশতি হত পার; যদিও, এই তথ্য সংগ্রহালয় থেকে ফেলাফল হত পার এমন কণেনও নবিন্ধ পড় আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হব না। তদতরিক্তি, এই প্রকল্পরে তথ্য অন্যান্য হাসপাতালরে তথ্যগুলরি সাথ মেলিতি হব যো একই পদ্ধততি অন্যান্য গবষেক এবং ব্যক্তদিরে ব্যবহাররে জন্য ভাগ কর নেওয়া হয়, তব সেই তথ্য ব্যবহার কর আপনাক সেনাকত করা সম্ভব হব না।

অধ্যয়ন থকেে প্রত্যাহার

এই গবষেণায় অংশগ্রহণ সম্পূর্ণ স্বচ্ছাকৃত। এমনক যিদ আপন এখন অংশ নতি রোজ হিন তবুও কনেও কারণ না দয়ি আপন যি কেনেও সময় প্রত্যাহার করত পারনে। প্রত্যাহার করা আপনার সাধারণ চকিৎিসা বা আপনাক দেওেয়া যত্নক প্রভাবতি করব নাে। প্রদত্ত যনােগাযােগরে তথ্য ব্যবহার কর কেনে।ও ব্যক্তরি সাথ যোেগাযাােগক র আসনি নাম প্রত্যাহার করত পারনে। দ্রষ্টব্য যে আমরা কবেল এই হাসপাতাল থকে সংগৃহীত তথ্য থকেতে তথ্য মুছত পারাি তথ্য শনাকৃত করার পর আমরা তা মুছত পারাি কারণ তথ্য কার কাছ থকে এসছে তা আমরা জানাত পারব না।

সমভাব্য ঝুঁকগ্বিল,ি অস্বস্ত িও অস্বাচ্ছন্দ্য

আমরা এই গবষেণায় অংশগ্রহণরে সাথ জড়তি কণেনও বড় ঝুঁক সিনাক্ত করত সেক্ষম হইন। এমনক যিদ আপন এখন অংশ নতি রোজ হিন তবুও কণেনও কারণ না দয়ি আপন যি কেনেনও সময় নাম প্রত্যাহার করত পোরনে। আপন সিইে সময়, বা য কেনেনও সময় নীচ েপ্রদত্ত যণোগাযণোগরে তথ্য ব্যবহার কর পেরত্যাহার করত পোরনে।

সম্ভাব্য সুবধািগুল

এই গবষেণা আহত রণেগীদরে যত্ন বাড়াতে সহায়তা করতে পার।ে যদওি এই অধ্যয়ন এই মুহুর্ত হাসপাতাল আপনাক দেওয়া যত্নরে উপর প্রভাব ফলেব েনা, তব আপনার অংশগ্রহণ চকিৎিসা জ্ঞানরে ক্ষত্ের অবদান রাখব,ে এবং যদি আপনি ভবিষ্যত আহত হয় থোকনে তব ভবিষ্যত আপনাক েও অন্যান্যদরে যত্নরে উন্নতি করত পোর।ে

রণেগীর অধকাির

এই গবষেণায় আপনার অংশগ্রহণ সম্পূর্ণ স্বচ্ছোকৃত। আপনার প্রশ্নরে স্পষ্ট ও সন্তুষ্টমূিলক উত্তর দওেয়া হব।এই গবষেণায় আপনার চকিৎিসা প্রাসঙ্গকি কণেনও নতুন তথ্য উপলভ্য হল েঘটনায় অধ্যক্ষ অবক্ষেক বা তার প্রতনিধি আপনাক সেময়মতণে অবহতি করবনে।

অধ্যয়নরে গণেপনীয়তা এবং চকিৎিসা নথী

এই গবষেণার ফলাফলগুল িএকট বিজ্ঞানকি নবিন্ধ হসিাবে প্রকাশতি হত েপার;ে তব এেমন কনেনও নবিন্ধ পড় আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হবনো। তদতরিক্তি, এই প্রকল্পরে তথ্য অন্যান্য হাসপাতালরে তথ্যগুলরি সাথ মেলিতি হব যো একই পদ্ধতি ব্যবহার কর অন্যান্য গবষেক এবং ব্যক্তদিরে ব্যবহাররে জন্য ভাগ কর নেওেয়া হব,ে তব সেইে তথ্য ব্যবহার কর আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হব নো।

এছাড়াও, নয়িন্ত্রক সংস্থাগুল,ি ইনস্টটিউিশনাল রভিউি বোর্ড এবং স্বাস্থ্য মন্ত্রনালয়ক েআপনার কনেনও তথ্য জনসমক্ষনো এন েঅধ্যয়ন পদ্ধত িএবং তথ্য পরীক্ষা করার জন্য আপনার মূল মডেকিলে নথীগুলতি সেরাসর অধগিত করত দেওেয়া হবনে সংযুক্ত অবগত অনুমতি ফর্মটতি স্বাক্ষর কর,ে আপন িআপনার অধ্যয়ন এবং চকিৎিসা নথীত েএ জাতীয় অধগিত করার অনুমদেদন দচ্ছিনে।

অংশগ্রহণরে মূল্য

এই গবষেণায় অংশ নতিে আপনার থকেে কনেনও মূল্য নওেয়া হবে না। এই গবষেণায় অংশ নওেয়ার জন্য কনেনও ক্ষতপিরণ ও পাবনে না।

গবষেণা সংক্রান্ত আঘাত এবং ক্ষতপূিরণ

এই প্রকল্পরে পর্যবক্ষেণরে প্রকৃতরি কারণ,েকশেনও আঘাতরে সম্ভাবনা কম। এই সময় হওয়া যে কশেন সমস্যায় হাসপাতাল চকিৎিসা সবো সরবরাহ করব।ে

আপনার কাছে যদি প্রশ্ন থাকে তবে কার সাথে যে∙াগায∙োগ করবনে

আপনার যদ এই অধ্যয়ন এবং আপনার অধকাির সম্পর্কতি প্রশ্ন থাকবাে এই প্রকল্পরে সময় কনােনও আঘাতরে শকাির হওয়ার ক্ষত্রে আপনি অধ্যক্ষ অবক্ষেক কয়েনােগায়নােগ করত পারনে।

3.5 Patient Consent Form - English

Protocol Title Trauma Training Effectiveness Pilot Study

Principal Investigator [ADD NAME OF PRINCIPAL INVESTIGATOR HERE]

Participant details
Name:
NRIC/PNR/SSN No.:
Address:
Date of birth (dd/mm/yyyy):
Phone No:
Phone number(s) of your relatives or friends that you agree we may contact, in case you do not answer your phone:
Part I $-$ to be filled by the Participant
I,(Pt ID No
lnformation Sheet. The nature of my participation in the proposed project has been explained to me in by Dr/Mr/Ms I have fully discussed and understood the purpose and procedures of this project. I have been given the Patient Information Sheet and the opportunity to ask questions about this project and have received satisfactory answers and information. I understand that my participation is voluntary and that I am free to withdraw at any time, without giving any reasons and without my medical care being affected. I also give permission for information in my medical records to be used for this project. In any event of publication and sharing of the data with other researchers and individuals, I understand that this information will not bear my name or other identifiers and that due care will be taken to preserve the confidentiality of this information.
(Signature/Thumbprint (Right / Left) of Subject) (Date of signing)
Part II $-$ to be filled by parent $/$ legal guardian, where applicable
I, hereby give consent for the above patient to participate in the proposed project. The nature, risks and benefits of the study have been explained clearly to me and I fully understand them.
(Signature/Thumbprint (Right / Left) (Date of signing)
of parent /legal guardian]

Part III – to be filled by witness, where applicable

An impartial witness should be present during the entire informed consent discussion if a subject or the subject's legally acceptable representative is unable to read. After the written informed consent form and any written information to be provided to subjects, is read and explained to the subject or the subject's legally acceptable representative, and after the subject or the subject's legally representative has orally consented to the subject's participation in the study and, if capable of doing so, has signed and personally dated the consent form, the witness should sign and personally date the consent form.

$({\it Name~of~witness}) ({\it Designation~of~witness})$		
(Signature of witness) (Date of signing)		

3.6 Patient Consent Form - Hindi | सहमति पत्र प्रोटोकॉल शीर्षक: वषिय वविरण नाम: NRIC / PNR / SSN NO: पता: जन्म की तारीख ___ फोन नंबर (dd/mm/yyyy): भाग 1 - विषय द्वारा भरा जाना है ् (पीआईडी संख्या.______) (रोगी का नाम) रोगी सूचना पत्र में वर्णति और नरि्धारति शर्तो पर अनुसंधान अध्ययन में भाग लेने के लिए सहमत हूं /सहमत नहीं हूं । प्रस्तावति अनुसंधान अध्ययन में मेरी भागीदारी की प्रकृति मुझे डॉ/ श्री / सुश्री _ __(भाषा) में समझाई गई है। मुझे रोगी सूचना पत्र और इस अध्ययन के बारे में प्रश्न पूछने का अवसर दिया गया है और संतोषजनक उत्तर और जानकारी परापत हुई है। मैं समझता हुं कि मेरी भागीदारी सवैचछिक है और मैं किसी भी समय वापस लेने के लिए सवतंतर हूं, बिना कोई कारण दिए और बिना मेरी चिकितिसा देखभाल परभावित हो रही है ।मैं अपने मेडिकल रिकॉरड में जानकारी के लिए अनुमति भी देता हुं ताकि इस परियोजना के लिए उपयोग किया जा सके । मैं समझता हुं कि, परकाशन की किसी भी सथति में, मेरा नाम या अनय जानकारी पहचानकरताओं को साझा नहीं करेगी और इस जानकारी की गोपनीयता को बनाए रखने के लिए उचित सावधानी बरती जाएगी । (विषय के हस्ताक्षर/ हस्तचिह (बायां / दायाँ) (हस्ताक्षर करने की तथि) भाग-2- माता पतिा /कानूनी अभिभावक, द्वारा भरा जाएगा जहां लागू हो इस परसतावति परयोजना में भाग लेने के लिए उपरोक्त रोगी के लिए सहमति दें ।अध्ययन की प्रकृति, जोखिम और लाभों को मुझे स्पष्ट रूप से समझाया गया है और मैं उन्हें पूरी तरह से समझता हूं। (विषय के हस्ताक्षर/ हस्तचिह (बायां / दायाँ)) (हस्ताक्षर करने की तथि) माता पता /कानुनी अभिभावक) भाग-3 - गवाह द्वारा भरा जाएगा, जहां लागू हो यदि कोई विषय या विषय का कानूनी रूप से सुवीकार्य प्रतनिधि पिढने में असमर्थ है तो पूरी सुचित सहमति चर्चा के दौरान एक निष्पक्ष गवाह उपस्थित होना चाहिए ।लखिति सुचति सहमती फारम और विषयों को परदान की जाने वाली किसी भी लखिति जानकारी के बाद, विषय या विषय के कानूनी रूप से सवीकारय परतनिधि को पढ़ा और समझाया जाता है, और विषय या विषय के कानूनी रूप से प्रतनिधि के बाद मौखिक रूप से अध्ययन में विषय की भागीदारी के लिए सहमति दी है और, यदि ऐसा करने में सक्षम है, पर हस्ताक्षर किए है और व्यक्तगित रूप से सहमति फार्म दिनांकित , गवाह को हस्ताक्षर करना चाहिए और व्यक्तगित रूप से सहमति फार्म की तारीख चाहिि । (गवाह का नाम) (गवाह का पदनाम)

(गवाह के हस्ताक्षर) (हस्ताक्षर करने की तथि)

3.7 Patient Consent Form - Marathi | संमती पत्र

प्रोटोकॉल शीर्षक

रुग्ण तपशील
नाव:
एनआरआयसी / पीएनआर / एसएसएन क्रमांक:
पत्ता:
जन्म तारीख
फोन नंबरः (दि. / मिनी / ये)
आपल्या नातेवाईकांचे कविा मति्रांचे फोन नंबर जे आपण सहमत आहात की आपण फोन नंबर वर उत्तर दिले नाही तर आम्ही संपर्क साधू शकतो
भाग पहलाि - रुग्ण द्वारेभरले जाणे
मी, (पं. आयडी क्रमांक) सहमत / सहमत नाही
प्रकल्पामध्ये वर्णन केल्याप्रमाणे आणि रुग्ण माहिती पत्रकात तपशीलवार अटीवर सहभागी होण्यासाठी. प्रस्तावित प्रकल्पात माझ्या सहभागाचे स्वरूप मल द्वारे डॉ / श्री / सुश्री स्पष्ट केले आहे. या प्रकल्पातील हेतू आणि कार्यपद्धती मी पूर्णपणे चर्चा केल्या आहेत आण मला समजल्या आहेत. या प्रकल्पातील मला रुग्णांची माहिती पत्रक आणि त्याबद्दल प्रश्न विचारण्याची संधी दिली गेली आहे व या प्रकल्पाला समाधानकारक उत्तर आणि माहिती मिळाली आहे. मला समजले की माझा सहभाग ऐच्छिक आहे आणि मी कोणत्याही कारणास्तव आणि वैद्यकीय काळजीत परिणाम न करता कधीही कधीर्ह माघार घेण्यास मोकळे आहे. या प्रकल्पासाठी वापरल्या जाणार्या माझ्या वैद्यकीय नोदीमधील माहितीसही मी परवानगी देतो. मला समजले की इतर संशोधक आण व्यक्तीसह डेटा प्रकाशन आणि सामायिक केल्याच्या कोणत्याही घटनेत ही माहिती माझे नाव किवा इतर अभिज्ञापक बाळगणार नाही आणि त्या जतन करण्यासाठी काळजीपूर्वक काळजी घेत जाईल या माहितीची गोपनीयता ठेवली जाईल.
(रुग्ण याची सही / अंगठा (उजवीकडे / डावे)) (स्वाक्षरीची तारीख) भाग 2 - पालक / कायदेशीर पालकांनी भरावे, जेथे लागू असेल
मी, याद्वारे उपरोक्त रुग्णाला प्रस्तावित प्रकल्प मध्ये सहभागी होण्यासाठी संमती देतो. अभ्यासाचे स्वरूप, जोखीम आणि फायदे मल स्पष्टपणे स्पष्ट केले आहेत आणि मला ते पूर्णपणे समजले आहे.
पालक / कायदेशीर पालक
भाग 3 - साक्षीदारांनी भरावे, जेथे लागू असेल
जर रुग्ण किवा रुग्णाची कायदेशीर प्रतिनिधी वाचण्यात अक्षम असल्यास संपूर्ण माहिती संमती चर्चे दरम्यान एक निष्पक्ष साक्षीदारची उपस्थिती असावी. लेर्ख संमती फॉर्म आणि कोणत्याही लेखी माहिती रुग्ण यांना दिलय्या नंतर, त्यांचे वाचन व स्पष्टीकरण रुग्ण किवा रुग्णाचे कायदेशीर प्रतिनिधी यांना दिले जाते, आण रुग्ण किवा रुग्णाचे कायदेशीर प्रतिनिधीचे सहभागास तोंडी मान्यता संमती दिलय्या नंतर आणि, जर असे करण्यास सक्षम असल्यास, स्वाक्षरी आणि वैयक्तिकरित्य संमती फॉर्मवर तारीख दिल्यास, साक्षीदाराने स्वाक्षरी करुन स्वत: च्या संमती फॉर्मवर तारीख करावी.
(साक्षीदाराचे नाव) (साक्षीदाराचा पदभार)

3.8 Patient Consent Form - Bengali | অনুমতফিরম

প্রনেটনেকল শরিনেনাম

অংশগ্রহণকারীর ববিরণ নাম: NRIC/PNR/SSN No. ঠকানা: জন্ম তারখি: _____ ফণেন নমবর (দনি/মাস/বছর): আপনার ফণেন থকে েউত্তর না পলে,ে আপনার যে আত্মীয়স্বজন বা বন্ধুদরে সঙ্গ্য যেণাগায়ণেগ করা যাব েতাদরে ফণেন নম্বর: পর্ব ১- অংশগ্রহণকারী দ্বারা পূরণ করত েহব আমি,____ (Pt ID No. অংশীদারী তথ্য পতরকািয বরণতি শরতাদ এবং রঞ্জীর তথ্য পতরকািয বরণতি শরতাদ অন্যায়ী এই পরকলপ েঅংশ নতি েসমমত/সমমত না।পরস্তাবতি প্রকল্প েআমার ভূমকিা আমাক েব্যাখ্যা করছেনে ডা./মি./মিসি ___ ভাষায়। আম এই প্রকল্পরে উদ্দশ্েয এবং পদ্ধতগুিল সম্পর্ক েসম্পূর্ণ আল∙োচনা করছে এবং বুঝত পরেছে।িআমাকরেনোগী সম্পরকতি তথ্য পত্র দয়ো হযছেএেবং এই পরকলপ সম্পরক পরশন করার সুয়নোগ দওেয়া হয়ছে এবং আমি সন্তনোষজনক উত্তর এবং তথ্য পয়েছে। আম বুঝছে যি আমার অংশগ্রহণ স্বচ্ছোকৃত এবং আম কি োনও কারণ ছাড়াই যে কে োন ো সময় এর থকে বড়েয়ি আসত পার এবং তার জন্য আমার চকিৎিসা,যতন ক্ষতগিরস্থ হবে না। আম এই প্রকল্পরে জন্য আমার মডেকিলে তথ্যগুল ব্যবহাররে জন্য অনুমতওি দয়িছে।ি আম ব্রিঝতে পারছি যি,ে অনুযান্য গবষেক এবং ব্যক্তদিরে সাথ েএই তথ্য প্রকাশ ও ভাগ কর েনবোর সময় তাত আমার নাম বা অনুযান্য শনাকৃতকারী চহিন থাকবনো এবং এই তথ্যরে গণেপনীয়তা রক্ষার জন্য যথাযথ যত্ন নওেয়া হব। (অংশগ্রহণকারীর স্বাক্ষর / থাম্বপ্রনি্ট (ডান / বাম))(স্বাক্ষর করার তারখি) পর্ব ২-পতািমাতার/আইনী অভভািবক দ্বারা পূরণ করা হবে (যখােন প্রয়েণজ্য) ______এই প্রকল্প েউপরণেক্ত রণেগীর অংশ নওেয়ায় সম্মতি দিচ্ছি। এই প্রকল্প অধ্যয়নরে প্রকৃত,ি ঝুঁকি এবং স্বধাগুল আমার কাছ েপরষিকারভাব েবযাখযা করা হযছে এবং আম পুরণেপুর বিঝত েপরেছে। (স্বাক্ষর / থাম্বপ্রনি্ট (ডান / বাম)পতািমাতার / আইনী অভভািবকরে)(স্বাক্ষর করার তারখি) পর্ব ৩-সাক্ষীর দ্বারা পূরণযগেগ্য (যখোন প্রয়েজ্য) সম্পূর্ণ সম্মতি আলনেচনার সময় একজন নরিপকে্ষ সাক্ষী উপস্থতি থাকত েহব েযদি অংশগ্রহণকারী বা তার অভভািবক/আইনত অভভিাবক পড়ত েঅক্ষম হন।সম্মত িফর্ম েলখিতি তথ্য সরবরাহ করার পর েঅংশগ্রহণকারী বা অংশগ্রহণকারীর আইনত গ্রহণয়ে।গৃয প্রতনিধিকি েপড়া এবং ব্যাখ্যা করার পর েএবং অংশগ্রহণকারীর বা অংশগ্রহণকারীর আইনীভাব েপ্রতনিধি মিৌখকিভাব গেবষেণায় অংশ নওেয়ার বষিয় সেম্মত জানায তব েসাকষীক বেযকতগিতভাব েসমমত ফিরম েতারখি দযি েসবাক্ষর করত হেব। (সাক্ষীর নাম)(সাক্ষীর পদ) (সাক্ষীর স্বাক্ষর)(স্বাক্ষর করার তারখি)

3.9 Resident Information Sheet - English

You are being invited to participate in a research study being conducted at your hospital. Please read carefully the information provided here. If you agree to participate, please sign the informed consent form. You will be given a copy of this document to keep with you.

Protocol Title

Principal Investigator

Purpose of the research study

We are currently conducting research in this hospital to study the feasibility of assessing the effect of trauma life support training programs on care and outcome of patients with injury. Life support training, which involves skills in how to take care of injured patients when they come to hospital, may improve how well patients recover from their injuries and we are studying if, and to what extent, that is true. To better measure the outcomes of the training program at your hospital on surgical residents undergoing, we would want to measure your knowledge and confidence during the course of the study. We ask you to participate in this study because you trained at this hospital as part of the study.

Study procedures

If you agree to participate, we will collect information related to your demography, academic background and training, as well as measure your perception of improvement in knowledge, skills, and confidence at specific points before, during, and after the training. The data collected will be confidential and anonymous.

The results of the study may be used for research that can be published as scientific articles; however, it will not be possible to identify you by reading any article that may result from this data bank. Further, data from this project will be combined with data from other hospitals that use the same system and shared for other researchers and individuals to use, but it will not be possible to identify you using that data. Research on the data without identifiers may seek to answer other questions than those stated above.

Withdrawal from study

Participation in this study is completely voluntary. Even if you agree to participate now you are free to withdraw at any time without giving any reason for doing so. To withdraw you contact any of the study contact persons on the numbers or emails listed below.

Possible risks, discomforts and inconveniences

We have not been able to identify any major risks associated with participating in this study. If you would at that point, or any other point of time, wish to withdraw from participating in the study, you are free to do so.

Potential benefits

This research may help to improve the implementation of trauma life support training as well as improve the care of injured patients. Although you will not directly benefit from this study, your participation will contribute to medical knowledge about the effect of training surgical residents in trauma life support training programs to improve trauma care management in India.

Confidentiality of study and medical records

The results of this research may be published as a scientific article; however, it will not be possible to identify you by reading any article that may result from this work. Further, data from this project will be combined with data from other hospitals that use the same system and shared for other researchers and individuals to use, but it will not be possible to identify you using that data.

Also, Regulatory Agencies, Institutional Review Board and Ministry of Health will be granted direct access to the data collected as part of this study to check study procedures, without making any of the data public. By signing the Informed Consent Form attached, you are authorizing such access.

Costs of participation

No charge will be levied on you if you take part in this study. You will not receive any compensation for participating in this study.

Research related injury and compensation

Due to the observational nature of this study, it is unlikely to cause any research related injury.

Whom to contact if you have questions

If you have questions about this research study and your rights during the course of this study, you may contact:

3.10 Resident Information Sheet - Hindi | प्रतिभागी सूचना पत्र

आपको अपने अस्पताल में किए जा रहे एक शोध अध्ययन में भाग लेने के लिए आमंत्रति किया जा रहा है।कृपया यहां दी गई जानकारी को ध्यान से पढ़ें । यदि आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, तो कृपया सूचित सहमति फॉर्म पर हस्ताक्षर करें ।आपको अपने साथ रखने के लिए इस दस्तावेज़ की एक प्रति दी जाएगी।

प्रोटोकॉल शीर्षक

प्रमुख अन्वेषक

अनुसंधान अध्ययन का उद्देश्य

वर्तमान में हम इस अस्पताल में अनुसंधान का आयोजन कर रहे है देखभाल और चोट के साथ रोगियों के जीवन पर आघात परिणाम समर्थन प्रशिक्षण कार्यक्रमों के प्रभाव का आकलन करने की व्यवहार्यता का अध्ययन है। जीवन सहायता प्रशिक्षण की कैसे घायल रोगियों की देखभाल करने के लिए जब वे अस्पताल में आने में कौशल शामिल है, कैसे अच्छी तरह से रोगियों को अपनी चोटों से उबरने में सुधार हो सकता है और हम अध्ययन कर रहे है अगर, और किस हद तक, यह सच है। बेहतर शल्य चिकिति्सा के दौर से गुजर निवासियों पर अपने अस्पताल में प्रशिक्षण कार्यक्रम के परिणामों को मापने के लिए, हम अध्ययन के दौरान अपने ज्ञान और विश्वास को मापने के लिए करना चाहते हैं। हम आपको इस अध्ययन में भाग लेने के लिए कहते हैं क्योंकि आपने अध्ययन के हिस्से के रूप में इस अस्पताल में आपको प्रशिक्षित किया था।

अध्ययन प्रक्रयाएं

यदि आप भाग लेने के लिए सहमत हैं, तो हम आपकी जनसांख्यिकी, अकादमिक पृष्ठभूमि और प्रशिक्षण से संबंधित जानकारी एकत्र करेंगे, साथ ही प्रशिक्षण से पहले, दौरान और बाद में विशिष्ट बिंदुओं पर ज्ञान, कौशल और आत्मविश्वास में सुधार की आपकी धारणा को मापेंगे। एकत्र किए गए आंकड़े गोपनीय और गुमनाम होंगे।

अध्ययन के परिणामों का उपयोग अनुसंधान के लिए किया जा सकता है जिसे वैज्ञानिक लेखों के रूप में प्रकाशित किया जा सकता है; हालांकि, इस डेटा बैंक से परिणाम देने वाले किसी भी लेख को पढ़कर आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा।इसके अलावा, इस परियोजना से डेटा को अन्य अस्पतालों के डेटा के साथ जोड़ा जाएगा जो एक ही प्रणाली का उपयोग करते हैं और उपयोग करने के लिए अन्य शोधकर्ताओं और व्यक्तियों के लिए साझा करते हैं, लेकिन उस डेटा का उपयोग करके आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा।पहचानकर्ताओं के बिना डेटा पर अनुसंधान ऊपर बताए गए लोगों की तुलना में अन्य सवालों के जवाब देने की मांग कर सकते हैं।

अध्ययन से वापसी

इस अध्ययन में भागीदारी पूरी तरह से स्वैच्छिक है ।यहां तक कि अगर आप अब भाग लेने के लिए सहमत हैं तो आप ऐसा करने के लिए कोई कारण दिए बिना किसी भी समय वापस लेने के लिए स्वतंत्र हैं ।वापस लेने के लिए आप नीचे सूचीबद्ध नंबर या ईमेल पर अध्ययन संपर्क व्यक्तियों में से किसी से संपर्क करें ।

संभावति जोखिम, बेचैनी और असुविधाएं

हम इस अध्ययन में भाग लेने के साथ जुड़े किसी भी प्रमुख जोखिम की पहचान करने में सक्षम नहीं है। यदि आप उस समय, या किसी अन्य समय, अध्ययन में भाग लेने से हटना चाहते हैं, तो आप ऐसा करने के लिए स्वतंत्र हैं ।

संभावति लाभ

इस शोध से ट्रॉमा लाइफ सपोर्ट ट्रेनिंग के क्रियान्वयन में सुधार के साथ-साथ घायल मरीजों की देखभाल में सुधार करने में मदद मिल सकती है। हालांकि आपको इस अध्ययन से सीधे लाभ नहीं होगा, लेकिन आपकी भागीदारी भारत में ट्रामा केयर प्रबंधन में सुधार के लिए ट्रामा लाईफ सपोर्ट ट्रेनिंग प्रोग्राम में सर्जिकल रेसर्डिट्स के प्रशिक्षण के प्रभाव के बारे में चिकित्सा ज्ञान में योगदान देगी।

अध्ययन और मेडकिल रिकॉर्ड की गोपनीयता

इस शोध के परिणाम एक वैज्ञानिक लेख के रूप में प्रकाशित किए जा सकते हैं; हालांकि, इस काम से परिणाम देने वाले किसी भी लेख को पढ़कर आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा। इसके अलावा, इस परियोजना से डेटा को अन्य अस्पतालों के डेटा के साथ जोड़ा जाएगा जो एक ही प्रणाली का उपयोग करते हैं और उपयोग करने के लिए अन्य शोधकर्ताओं और व्यक्तियों के लिए साझा करते हैं, लेकिन उस डेटा का उपयोग करके आपकी पहचान करना संभव नहीं होगा साथ ही, नियामक एजेंसियों, संस्थागत समीक्षा बोर्ड और स्वास्थ्य मंत्रालय को किसी भी डेटा को सार्वजनिक किए बिना अध्ययन प्रक्रियों की जांच करने के लिए इस अध्ययन के हिस्से के रूप में एकत्र किए गए आंकड़ों तक सीधी पहुंच प्रदान की जाएगी। संलग्न सूचित सहमति फॉर्म पर हस्ताक्षर करके, आप ऐसी पहुंच को अधिकृत कर रहे हैं।

भागीदारी की लागत

यदि आप इस अध्ययन में भाग लेते हैं तो आप पर कोई शुलुक नहीं लगाया जाएगा। आप को इस अध्ययन में भाग लेने के लिए कोई मुआवजा पुरापुत नहीं होगा ।

अनुसंधान से संबंधति चोट और मुआवजा

इस अध्ययन की अवलोकन प्रकृति के कारण, अनुसंधान से संबंधित किसी भी चोट का कारण होने की संभावना नहीं है ।

कसिसे संपर्क करें अगर आपके पास सवाल हैं

अगर आपके पास इस शोध अध्ययन और इस अध्ययन के दौरान आपके अधिकारों के बारे में सवाल हैं, तो आप संपर्क कर सकते हैं:

3.11 Resident Information Sheet - Marathi | भागीदार माहिती पत्रक

आपल्याला आपल्या हॉस्पटिलमध्ये आयोजति केलय्या या संशोधन अभ्यासामध्ये भाग घेण्यासाठी आमंत्रति केले जात आहे.

कृपया येथे प्रदान केलेली माहिती काळजीपूर्वक वाचा. आपण सहभागी होण्यास सहमत असल्यास, कृपया माहिती संमती फॉर्म स्वाक्षरी करा. आपल्याला आपल्याकडे ठेवण्यासाठी आपल्याला या दस्तऐवजाची एक प्रत दिली जाईल.

प्रोटोकॉल शीर्षक

प्रधान अन्वेषक

संशोधन अभ्यासाचा हेत्

आम्ही या रुग्णालयात जखम झालेल्या रूग्णांची काळजी आणि परिणाम यावर आघात जीवन समर्थन प्रशिक्षण कार्यक्रमांचा परिणाम याची तपासणी करण्याच्या व्यवहार्यतेचा अभ्यास करण्यासाठी सध्या संशोधन करीत आहोत.

लाइफ सपोर्ट प्रशिक्षण, ज्यामध्ये जखमी झालेल्या रुग्णांची काळजी रूग्णालयात कशी घ्यावी याबद्दल कौशल्य समाविष्ट आहे, जखमी रूग्ण बरे होन्या मधे सुधारणा होऊ शकते

आणि आम्ही अभ्यास करत आहोत, जर आणि कोणत्या प्रमाणात ते सत्य आहे. आपल्या हॉस्पिटलमधील प्रशिक्षण कार्यक्रमाचे निकाल चांगले मोजण्यासाठी शस्त्रक्रियेच्या रहिवाशांवर, आम्ही अभ्यासादरम्यान आपले ज्ञान आणि आत्मविश्वास याची मोजमाप करू इच्छितो. आम्ही तुम्हाला अभ्यासाचा भाग म्हणून यामध्ये सहभागी होण्यासाठी सांगतो कारण आपण या रुग्णालयात प्रशिक्षण घेतले आहे.

अभ्यास प्रक्रिया

आपण यास भाग घेण्यास सहमती दर्शविल्यास, आम्ही आपल्या लोकसंख्याशास्त्रविषयक, शैक्षणिक संबंधित पार्श्वभूमी आणि प्रशिक्षण तसेच ज्ञानातील सुधारणांची आपली धारणा मोजा,कौशल्य आणि प्रशिक्षणापूर्वी, दरम्यान आणि नंतर विशिष्ट मुद्यांवर आत्मविश्वास माहिती संकलित करू.

गोळा केलेली माहतिी गोपनीय आणि निनावी असेल

अभ्यासाचे निकाल संशोधनासाठी वापरले जाऊ शकतात जे वैज्ञानिक लेख म्हणून प्रकाशित केले जाऊ शकतात;तथापि, या डेटा बँक मधून उद्भवू शकणारा कोणताही लेख वाचून आपणास ओळखणे शक्य होणार नाही. पुढे या प्रकल्पातील डेटा अन्य रुग्णालयांमधील डेटासह एकत्र केला जाईल, जी समान प्रणाली वापरते आणि इतर संशोधक आणि व्यक्तिच्य वापरण्यासाठी सामायिक करते, परंतु तो डेटा वापरुन आपल्याला ओळखणे शक्य नाही. अभिज्ञापकांशिवाय डेटावर संशोधन करून वरील प्रश्नांव्यतिरिकृत इतर प्रश्नांची उतृतरे देणयाचा प्रयत्न प्रयत्न करु शकेल.

अभ्यासातून माघार घेणे

या अभ्यासाचा सहभाग पूर्णपणे ऐच्छिक आहे. जरी आपण आता सहभागी होण्यासाठी सहमत आहात तरीही असे करण्यास कोणतेही कारण न देता कधीही माघार घेणयास मोकळे आहेत. तमहाला अभयासातन माघार घेणयासाठी

खाली सूचीबद्ध केलेल्या कोणत्याही व्यक्तीशी नंबरवर किवा ईमेलवर संपर्क साधा.

संभाव्य जोखीम, वसिंगती आणि गुंतवणूक

या अभ्यासामध्ये भाग घेण्याशी संबंधित कोणतेही मोठे धोके आम्ही ओळखू शकलो नाही. आपण या वेळी किवा इतर कोणत्याही वेळी, यात सहभागी होण्यास माघार घेण्यास मोकळे आहात.

संभाव्य फायदे

या संशोधन मधून ट्रॉमा लाइफ सपोर्ट प्रशिक्षण अंमलात आणण्यास तसेच

जखमी रूग्णांची काळजी सुधारण्यासाठी मदत होवु शकते. जरी आपल्याला या अभ्यासाचा थेट फायदा नसला तरी या संशोधन मधून आपला सहभाग रहिवासी शस्त्रक्रियेच्या प्रशिक्षण ट्रॉमा केअर मॅनेजमेंट परिणामाबद्दल वैद्यकीय ज्ञानात योगदान व ट्रॉमा लाइफ समर्थन प्रशिक्षण कार्यक्रम, भारत सुधारण्यासाठी होईल.

अभ्यास आणि वैद्यकीय अभलिखांची गोपनीयता

या संशोधनाचे निकाल वैज्ञानिक लेख मृहणून प्रकाशित केले जाऊ शकतात; तथापि,या कार्यामुळे उदभव शकणारा कोणताही लेख वाचून आपल्याला

ओळखणे शक्य होणार नाही आहे. पुढे या प्रकल्पातील डेटा अन्य रुग्णालयांमधील डेटासह एकत्र केला जाईल, जी समान प्रणाली वापरते आणि इतर संशोधक आणि व्यक्तिच्य वापरण्यासाठी सामायिक करते, परंतु तो डेटा वापरुन आपल्याला ओळखणे शक्य नाही.

तसेच नियामक एजन्सी, संस्थात्मक पुनरावलोकन मंडळ आणि आरोग्य मंत्रालय यांना कोणताही डेटा सार्वजनिक न करता या अभ्यासाचा भाग म्हणून एकत्रित केलेल्या डेटाचा थेट वापर यास मंज्री दिली जाईल. संलग्न माहिती दिलेल्या संमती फॉर्मवर स्वाक्षरी करून, आपण अशा प्रवेशास अधिकृत करणे.

परचि्छेदन शुल्क

आपण या अभ्यासामध्ये भाग घेतल्यास आपल्यावर कोणतेही शुल्क आकारले जाणार नाही. या अभ्यासात भाग घेतल्याबद्दल आपल्याला काहीही भरपाई प्राप्त होणार नाही.

संशोधन आणि नुकसान भरपाई संबंधति

हा नरिकि्षण स्वरुपाचा अभ्यास असल्यास, त्यासंदर्भात कोणत्याही इजा असण्याची शक्यता नाही.

आपल्याकडे प्रश्न असल्यास कोणाशी संपर्क साधावा

या अभ्यासाच्या दरम्यान आपल्याकडे या संशोधन अभ्यासाबद्दल आणा आपल्या हक्कांबद्दल प्रश्न असल्यास, आपण संपर्क साधू शकता:

3.12 Resident Information Sheet - Bengali | অংশগ্রহণকারীর তথ্য নথীপত্র

আপন যিদ এত অংশ নতি রোজ হিন তব আেমরা আপনাক অধ্যয়ন নিয়ম সম্পর্ক অবহতি করব এবং আপনার এবং আপনার হাসপাতালরে অন্যান্য অংশগ্রহণকারীদরে যারা এই অধ্যয়নরে অংশ, তাদরে জন্য সুবধিাজনক সময় নির্ধারণ করব। ফ োকাস গ্রুপ ডিসকাশন বিষয়ট আপনার হাসপাতাল অনুষ্ঠতি হব যেখান অধ্যয়ন নিয় আল োচনা করা হব এবং আপনার হাসপাতাল ট্রমা জীবন রক্ষাকারী প্রশক্ষণ নিয় আপনার যে ক োনও প্রতিক্রিয়া বা পরামর্শ থাকল তো আপন নির্দ্বধিায় জানাত পোরনে। এফজডিরি কার্যবধিরি বিষয়ট নিথীভুক্ত করা হব এবং এফজডি-রি একটি অডি রকের্ডিং প্রতলিপি নিওেয়া হত পোর।ে

অধ্যয়ন থকেে প্রত্যাহার

এই এফজডিতি অংশ নওেয়া সম্পূর্ণ স্বচ্ছোকৃত।যদি আপন এখন অংশ নতি রোজ হিন তবুও কনেনও কারণ না দয়ি আপন যি কেনেও সময় নজিরে নাম প্রত্যাহার করত পোরনে। প্রত্যাহার করত নীচ েতালকিভুক্ত নম্বর বা ইমলেগুলতি যেগোগাযগে করত পোরনে।

সম্ভাব্য ঝুঁকগুলি, অস্বস্ত িও অস্বাচ্ছন্দ্য

আমরা এই এফজডিতি অংশ নওেয়ার সাথ েজড়তি কণেনও বড় ঝুঁক িসনাক্ত করত েপারনি।ি আপনি যদি সিইে সময়,ে বা অন্য কণেনও সময়,ে এফজডিতি অংশ নওেয়া থকে সের আসত চোন, আপনি তা নরিদ্বধিায় করত েপারনে।

সম্ভাব্য সুবধাগুল

এই এফজডি আপনার হাসপাতাল েঅধ্যয়নট িআরও ভালভাব েপ্রয়ে। গ করত সেহায়তা করত পোর।ে আপন িসরাসর এই গবষেণা থকে উপকৃত হবনে না। তব েআপনার অংশগ্রহণ ভারতরে ট্রমা জীবন রক্ষাকারী প্রশক্ষিণ কার্যক্রমগুলরি উন্নত ব্যবহার সম্পর্ক চেকিৎিসা বজ্ঞান অবদান রাখত পোর।ে

অধ্যয়নরে গ∙োপনীয়তা এবং চকিৎিসা নথী

এই 💵 এর অনুলপিগুলি সনাক্ত করা হবে এবং প্রতলিপিগুলি পিড় আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হবে না। এফজডিরি অনুসন্ধানগুলি একটি বিজ্ঞানকি নবিন্ধ হিসাবে প্রকাশতি হত পার;ে তব এমন কণেনও নবিন্ধ পড় আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হব েনা। আরও, এই এফজডি থিকে প্রাপ্ত তথ্য ভারত এবং বিদিশেরে অন্যান্য গবষেকদরে সাথ ভোগ করা যতে পার, তব সেইে তথ্য ব্যবহার কর আপনাক সেনাক্ত করা সম্ভব হব েনা।

অংশগ্রহণরে মূল্য

আপন যদি এই এফজডিতি অংশ ননে তব েআপনার থকে কেনেনে। শুল্ক নওেয়া হব েনা। আপন এই এফজডিতি অংশ নওেয়ার জন্য কনেনও কৃষতপূরণ পাবনে না।

গবষেণা সংক্রান্ত আঘাত এবং ক্ষতপূিরণ

এফজডি পির্যবকে্ষণমূলক হওয়ার কারণ েগবষেণা সংক্রান্ত কনেনও আঘাতরে সম্ভাবনা নইে।

আপনার কাছে যদ প্রশ্ন থাকে তবে কার সাথে যোগায়ােগ করবনে

এই গবষেণা সমীক্ষা চলাকালীন আপনার যদ িএই গবষেণা অধ্যয়ন এবং আপনার অধিকার সম্পর্ক েপ্রশ্ন থাক েতব আপনি যিাগাযাণ করত পারনে:

Resident Consent Form - English 3.13 **Protocol Title Subject Details** Name: NRIC/PNR/SSN No.: Address: Date of birth (dd/mm/yyyy) Phone No: I, agree / do not agree to participate in the project as described and, on the terms detailed in the Participant Information Sheet. The nature of my participation in the proposed project has been explained to me in _. I have fully discussed and understood the purpose and procedures of this project. I have been given the Participant Information Sheet and the opportunity to ask questions about this project and have received satisfactory answers and information. I understand that my participation is voluntary and that I am free to withdraw at any time, without giving any reasons. I also give permission to the data collected form me to be used for this project. In any event of publication and sharing of the data with other researchers and individuals, I understand that this information will not bear my name or other identifiers and that due care will be taken to preserve the confidentiality of this information.

(Signature/Thumbprint (Right / Left) of Subject) (Date of signing)

3.14 Resident Consent Form - Hindi | सहमति पत्र

(विषय हस्ताक्षर/हस्तचिह (बाए / दाए) (हस्ताक्षर करने की तथि)

पती विषय विरण नाम: NRIC / PNR / SSN NO: पता: जन्म की तारीख (dd/mm/yyyy) फोन नंबर: मै प्रचना पत्र में वर्णित और निर्धारित शर्तो पर अनुसंधान अध्ययन में भाग लेने के लिए सहमत हूं /सहमत नहीं हूं । प्रस्तावित अनुसंधान अध्ययन में भीरी भागीदारी की प्रकृति मुझे डॉ/ श्री */ *सुश्री द्वारा (भाषा) समझाई गई है। मुझे रोगी सूचना पत्र और इस अध्ययन के बारे में प्रश्त पृष्ठने का अवसर दिया गया है और संतोषजनक उत्तर और जानकारी प्राप्त हुई है । मैं समझता हूं कि मेरी भागीदारी स्वैच्छिक है और मैं बीना कोई कारण बताए किसी भी समय हटने के लिए स्वतंत्र हूं । मैं इस परियोजना के लिए उपयोग किए जाने वाले डेटा को एकत्र करने की अनुमति भी देता हूं। मैं समझता हूं कि, प्रकाशन की किसी भी स्थिति में, मेरा नाम या अन्य जानकारी पहचानकर्ताओं को साझा नहीं करेगी और इस जानकारी की गोपनीयता को बनाए रखने के लिए उचित सावधानी बरती जाएगी ।

3.15 Resident Consent Form - Marathi | संमती पत्र

प्रोटोकॉल शीर्षक

रुग्ण तपशील
नाव:
एनआरआयसी / पीएनआर / एसएसएन क्रमांक:
पत्ता:
जन्म तारीख (दि. / मिमी / ये)
फोन नंबरः
मी, (सहमत / सहमत नाही)
प्रकल्पामध्ये वर्णन केल्याप्रमाणे आणि माहिती पत्रकात तपशीलवार अटीवर सहभागी होण्यासाठी. प्रस्तावित प्रकल्पात माझ्या सहभागाचे स्वरूप मला द्वारे डॉ / श्री / सुश्री स्पष्ट केले आहे. या प्रकल्पातील हेतू आणि कार्यपद्धती मी पूर्णपणे चर्चा केल्या आहेत आणीं मला समजल्या आहेत. या प्रकल्पातील मला रुग्णांची माहिती पत्रक आणि त्याबद्दल प्रश्न विचारण्याची संधी दिली गेली आहे व या प्रकल्पाला समाधानकारक उत्तरे आणि माहिती मिळाली आहे. मला समजले की माझा सहभाग ऐच्छिक आहे आणि मी कोणत्याही कारणास्तव आणि वैद्यकीय काळजीत परिणाम न करता कधीही कधीही माघार घेण्यास मोकळे आहे. या प्रकल्पासाठी वापरल्या जाणाऱ्या माझ्या वैद्यकीय नोदीमधील माहितीसही मी परवानगी देतो. मला समजले की इतर संशोधक आणि व्यक्तीसह डेटा प्रकाशन आणि सामायिक केल्याच्या कोणत्याही घटनेत ही माहिती माझे नाव किवा इतर अभिज्ञापक बाळगणार नाही आणि त्या जतन करण्यासाठी काळजीपूर्वक काळजी घेत जाईल या माहितीची गोपनीयता ठेवली जाईल.

3.16 Resident Consent Form - Bengali | অনুমতফিরম

স্বাক্ষর / থাম্বপ্রনি্ট (ডান / বাম) (স্বাক্ষর করার তারখি)

প্রনে**টনেকল শরিনোম**অংশগ্রহণকারীর ববিরণ নাম: NRIC/PNR/SSN No.: ঠিকানা: জন্ম তারখি (দিনি/মাস/বছর): আমার, অংশীদারী তথ্য পত্রকিায় বর্ণতি শর্তাদ অনুযায়ী প্রকল্প অংশ নতি সেম্মত / সম্মত নই।প্রস্তাবতি প্রকল্প আমার ভূমকিা, এই প্রকল্পরে উদ্দশ্যে এবং পদ্ধতগুলিসম্পূর্ণ আল-োচনা দ্বারা বুঝত সাহায্য করছেনে ডা./মি./মিসি এই প্রকল্পরে উদ্দশ্যে এবং কার্যপ্রণালী আমসিমপূর্ণ আল-োচনা করছে এবং বুঝছে। আমাক অংশগ্রহণকারী তথ্য শীট দওেয়া হযুছে এবং এবং কার্যপ্রকল্প সম্পর্ক প্রকল্প সম্পর্ক প্রকল্প সম্পর্ক প্রাল করার সুয-োগ দওেয়া হযুছে এবং তার সন্ত-োষজনক উত্তর এবং তথ্য পয়েছে। আমা ব্বিঝত পারছি যি আমার অংশগ্রহণ স্বচেছাকৃত এবং আমা কিনে কারণ ছাড়াই যে কেনেও সময় এর থকে বড়েয়ি আসত পার। আমার দ্বারা সংগৃহীত তথ্য আমি এই প্রকল্প ব্যবহাররে অনুমত দিচ্ছি। আম বুঝত পরেছে যি, অন্যান্য গব্যেষক এবং ব্যক্তদিরে সাথে এই তথ্য ভাগ কর নেবার সময় তথ্যগুলতি আমার বা অন্যান্য শনাক্তকারীর নাম থাকবে না,এই তথ্যরে যথাযথ গনেপনীয়তা রক্ষার জন্য।

4 References

- 1. GBD 2016 Causes of Death Collaborators. Global, regional, and national age-sex specific mortality for 264 causes of death, 1980 2016: a systematic analysis for the Global Burden of Disease Study 2016. *Lancet* **390**, 1151–210 (2017).
- 2. Mohammad, A. *et al.* Educational and Clinical Impact of Advanced Trauma Life Support (ATLS) Courses: A Systematic Review. *World J Surg* **38**, 322–329 (2014).
- 3. Jayaraman, S. et al. Advanced trauma life support training for hospital staff. Cochrane Db Syst Rev 8, CD004173 (2014).
- 4. Kadhum, M. et al. Are Primary Trauma Care (PTC) courses beneficial in low- and middle-income countries A systematic review. *Injury* **51**, 136–141 (2020).
- 5. American College of Surgeons. ATLS Advanced Trauma Life Support 10th Edition Student Course Manual. (American College of Surgeons, 2018).
- 6. Primary Trauma Care Foundation. Primary Trauma Care Course Manual: For Trauma Care in Locations with Limited Resources. (The Primary Trauma Care Foundation, 2015).
- 7. World Health Organization. Surgical care at the district hospital. (World Health Organization, 2003).